

INSTRUKCJA OBSŁUGI PALENISKA OGRODOWEGO – MALOWANE I NIEMALOWANE

Dziękujemy za zakup paleniska ogrodowego. Przed rozpoczęciem użytkowania prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją. Zawiera ona ważne informacje dotyczące prawidłowego użytkowania, konserwacji i bezpieczeństwa. Zastosowanie się do zawartych w niej zaleceń pozwoli na długoletnie i bezproblemowe korzystanie z produktu. Palenisko przeznaczone jest wyłącznie do użytku zewnętrznego.

PIERWSZE UŻYCIE I ZASADY ROZPALANIA PALENISKA

Palenisko malowane farbą żaroodporną wymaga utwardzenia powłoki przed pełnym użytkowaniem. Podczas pierwszego rozpalenia należy stopniowo nagrzać palenisko małym ogniem przez 15–20 minut, a następnie je ostudzić. Proces ten warto powtórzyć 2–3 razy. W trakcie utwardzania farby może pojawić się zapach – jest to normalne i tymczasowe zjawisko, związane z reakcją farby na wysoką temperaturę. Po zakończeniu utwardzania powłoka zyskuje pełną odporność na wysokie temperatury. Do paleniska należy używać wyłącznie suchego drewna liściastego lub iglastego, węgla drzewnego albo brykietów drzewnych. Zabronione jest stosowanie płynnych substancji łatwopalnych, plastiku, gumy oraz innych odpadów. Rozpalanie powinno odbywać się przy użyciu bezpiecznych podpałek, bez stosowania środków chemicznych.

BEZPIECZEŃSTWO

- Nie należy zostawiać palącego się paleniska bez nadzoru.
- Palenisko może być obsługiwane wyłącznie przez osoby dorosłe – chronić przed dziećmi!
- Palenisko należy obsługiwać wyłącznie w rękawicach ochronnych.
- Stosować wyłącznie na wolnym powietrzu. Nie użytkować paleniska w obiektach zamkniętych lub pod zadaszeniem.
- Zaleca się ustawienie paleniska na kostce lub płytach betonowych lub innych materiałach niepalnych. Palenisko można ustawić na trawie jednak należy pamiętać, że wysoka temperatura może doprowadzić do zapłonu i powstania pożaru.
- Zabrania się rozpalania paleniska przy silnym wietrze z uwagi na ryzyko rozproszenia ognia.
- Przechowywać w bezpiecznym i zadaszonym miejscu.
- Zabrania się wprowadzania wszelkich modyfikacji w konstrukcji.
- Zaleca się posiadanie sprawnej gaśnicy lub wiadra z wodą na wypadek rozproszenia się ognia i powstania ryzyka pożaru.
- Przestrzegać lokalnych przepisów.

UWAGA GORĄCA POWIERZCHNIA – ISTNIEJE RYZYKO POPARZENIA. CAŁE PALENISKO PODCZAS UŻYTKOWANIA NAGRZEWĄ SIĘ DO WYSOKICH TEMPERATUR. NALEŻY ZACHOWAĆ OSTROŻNOŚĆ!

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Ustaw palenisko na stabilnym, równym podłożu, z dala od łatwopalnych materiałów (np. liści).
- Unikaj umieszczania go w zamkniętych przestrzeniach, aby zapewnić odpowiednią wentylację.
- Rozważ użycie płytek kamiennych lub cegieł pod palenisko, aby zwiększyć stabilność i ochronić glebę.
- Używaj drewna sezonowanego (suchy i dobrze wysuszony), aby zminimalizować dym i zapewnić lepsze spalanie.
- Unikaj palenia plastików, gumy i innych materiałów, które wydzielają toksyczne substancje.
- Rób przerwy w paleniu – daj palenisku czas na ostygnięcie, by uniknąć przegrzania.
- Zabrania się gaszenia paleniska wodą. W celu wygaszenia ognia należy zastosować piasek, przykryć palenisko odpowiednią pokrywą lub – pod stałym nadzorem – pozostawić je do naturalnego wygaszenia.

Palenisko, niezależnie od wersji (malowanej lub niemalowanej), należy przechowywać w suchym, dobrze wentylowanym i zadaszonym miejscu, chroniąc je przed opadami i wilgocią, co szczególnie w przypadku stali surowej pozwala ograniczyć powstawanie korozji.

UTYLIZACJA

Zużyte lub uszkodzone palenisko należy zutylizować w sposób zgodny z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Produkt wykonany jest głównie z metalu i może zostać oddany do punktu skupu złomu lub punktu selektywnej zbiórki odpadów komunalnych (PSZOK). Nie należy wyrzucać produktu do pojemników na odpady komunalne.

KONSERWACJA

- Czyszczenie i konserwacja ogólna:

Po każdym użyciu usunąć popiół i resztki drewna. Regularnie sprawdzać stan powłoki i strukturę stalową – reaguj na pierwsze oznaki korozji. Przechowuj w suchym, zadaszonym miejscu lub zabezpieczaj wodoodporną plandeką. Zimą przechowuj w pomieszczeniu gospodarczym lub garażu.

- Paleniska malowane i niemalowane (stal surowa):

Farba żaroodporna nie jest antykorozyjna – należy ją regularnie odświeżać. W przypadku pojawienia się rdzy – zeszlifuj delikatnie zardzewiałe miejsce papierem ściennym, oczyść i ponownie spryskaj farbą żaroodporną (np. Vitas lub Champion Color). Konserwacja co 2–3 miesiące lub częściej, w zależności od intensywności użytkowania.

Surowa stal jest podatna na korozję – to zjawisko naturalne. W celu jej ochrony należy regularnie zabezpieczać powierzchnię odpowiednim preparatem konserwującym, np. olejem technicznym Flexol lub innym środkiem do ochrony stali. Aplikację zaleca się co 2–4 tygodnie, szczególnie po opadach lub dłuższej przerwie w użytkowaniu. Przed nałożeniem preparatu należy dokładnie oczyścić i osuszyć stal, a ogniska rdzy usunąć papierem ściennym lub szcотką drucianą. Po konserwacji warto wypolerować powierzchnię miękką szmatką, aby uzyskać równą warstwę ochronną. Alternatywnie, użytkownik może samodzielnie pomalować palenisko farbą żaroodporną.

Mimo regularnej konserwacji, na powierzchni paleniska – szczególnie niemalowanego – mogą pojawiać się drobne ogniska rdzy (nawet jeśli nie jest użytkowane). Jest to zjawisko normalne, które nie świadczy o wadzie produktu. Wszelkie zmiany należy usuwać na bieżąco, aby zapobiec dalszemu rozwojowi korozji i wydłużyć żywotność urządzenia. Rdza na palenisku ogrodowym to problem, który można zminimalizować dzięki odpowiednim działaniom konserwacyjnym. Po dłuższym użytkowaniu pojawienie się rdzy na palenisku jest zjawiskiem naturalnym a nie wadą. Regularne czyszczenie oraz stosowanie zabezpieczeń to kluczowe kroki w dbaniu o długowieczność paleniska.

GWARANCJA

1. P.W. STALKOT Waldemar Walendowski, 63-304 Czermin, Broniszewice 15, udziela gwarancji na bezawaryjne działanie urządzenia na okres 12 miesięcy od daty sprzedaży.
2. Serwis gwarancyjny odbywa się na terenie Polski.
3. Producent gwarantuje bezpłatne usunięcie wady materiałowej lub produkcyjnej w okresie objętym gwarancją w ciągu 14 dni roboczych od daty zgłoszenia usterki.
4. Wszelkie samowolne zmiany w konstrukcji paleniska są zabronione i skutkują utratą uprawnień z tytułu gwarancji.
5. Gwarancji nie obejmuje: powłoki lakierniczej żaroodpornej, która naturalnie zużywa się i należy ją odświeżać (nie dotyczy palenisk niemalowanych), korozji powstałych na skutek działania warunków atmosferycznych (wilgoć, deszcz, śnieg itp.), wszelkich uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania postanowień instrukcji, a w szczególności dotyczących stosowanego paliwa innego niż zalecane, wszelkich wgnieceń lub innych uszkodzeń powstałych podczas niewłaściwego użytkowania, a także odkształceń elementów metalowych spowodowanych intensywną eksploatacją, stosowaniem paliw o bardzo wysokiej temperaturze spalania (takich jak węgiel lub koks) lub brakiem przerwy między cyklami użytkowania, które są naturalnym skutkiem działania wysokiej temperatury i nie stanowią wady fabrycznej.
6. Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień konsumenta wynikających z przepisów o odpowiedzialności sprzedawcy za zgodność towaru z umową, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa konsumenckiego.

REKLAMACJA

1. Czas na reklamację: 2 lata - dotyczy reklamacji z tytułu rękojmi lub braku zgodności towaru z umową.
2. Adres do reklamacji: P.W. Stalkot, ul. Poniatowskiego 11 A, 63-300 Pleszew, Polska.
3. Prawo do reklamacji: Klient ma prawo do reklamacji produktu w przypadku stwierdzenia wad fabrycznych lub niewłaściwego wykonania.
4. Zgłoszenie reklamacji: aby zgłosić reklamację, klient powinien skontaktować się z naszym działem obsługi klienta, przekazując informacje dotyczące zakupionego produktu, opisując zauważoną wadę.
5. Rozpatrzenie reklamacji: reklamacja zostanie rozpatrzona w ciągu 14 dni roboczych od daty dostarczenia towaru do naszego magazynu. Klient zostanie poinformowany o decyzji dotyczącej reklamacji za pośrednictwem e-maila lub telefonu.
6. Ograniczenia reklamacji: reklamacje nie będą przyjmowane w przypadku uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem, niezgodnym z instrukcją obsługi, a także w przypadku uszkodzeń mechanicznych wynikających z niewłaściwego transportu lub przechowywania.
7. Wymiana lub naprawa: w przypadku uznania reklamacji, klient ma prawo do wymiany wadliwego towaru na wolny od wad lub naprawy produktu. Koszty związane z wymianą lub naprawą pokrywa sprzedawca.
8. Dane kontaktowe: wszelkie zgłoszenia reklamacyjne należy kierować na adres e-mail serwis@stalkot.pl lub przez formularz na stronie <https://stalkot.pl/serwis-zglos-problem-online.html>.



UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA - ZAHRADNÍ OHNIŠTĚ (NATŘENÉ A NENATŘENÉ)

Děkujeme, že jste si zakoupili zahradní ohniště. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte tento návod. Obsahuje důležité informace o správném použití, údržbě a bezpečnosti. Dodržování doporučení v něm uvedených zajistí dlouhodobé a bezproblémové používání produktu. Krb je určen pouze pro venkovní použití.

PRVNÍ POUŽITÍ A PRAVIDLA PRO ZATÁČENÍ KRBU

Krb natřený žáruvzdornou barvou vyžaduje, aby nátěr před plným použitím vytvrdl. Při prvním zapalování ohně jej postupně rozpálujte na mírném plameni po dobu 15–20 minut a poté nechte vychladnout. Tento postup se vyplatí opakovat 2–3krát. Během vytvrzování barvy se může objevit zápach – jedná se o normální a dočasný jev související s reakcí barvy na vysoké teploty. Po dokončení vytvrzení se povlak stává plně odolným vůči vysokým teplotám. V krbu by se mělo používat pouze suché tvrdé nebo měkké dřevo, dřevěné uhlí nebo dřevěné brikety. Používání hořlavých kapalin, plastů, gumy a jiného odpadu je zakázáno. Zapalování by mělo být prováděno bezpečným podpalováním, bez použití chemikálií.

ZABEZPEČENÍ

- Nenechávejte horící oheň bez dozoru.
- Krb smí obsluhovat pouze dospělá osoba – uchovávat i přes dosah dětí!
- Krb by sa měl obsluhovať iba v ochranných rukaviciach.
- Používejte len ze stromu. otvorte krb v užitných budovách alebo pod strechou.
- Jsou odolné vůči betonovým tvárnicím a dalším materiálům. Krb lze umístit na zem, ale nezapomeňte, že horko může způsobit požár.
- Pro silného veterinára je zakázáno jej prevzít z dôvodu rizika rozptýlenia ohňa.
- Bezpečně a spolehlivě uloženo.
- Akékoľvek úpravy konštrukcie jsou zakázány.
- Odporúča sa mať funkčný hasiaci prístroj alebo vedro s pre prípad, že by sa oheň rozšíril a hrozilo by riziko požáru.
- Dodržujte městské predpisy.

POZOR HORKÝ POVRCH – NEBEZPEČÍ POPÁLENÍ. CELÉ HOŘÁKY SE BĚHEM POUŽÍVÁNÍ ZAHŘÍVAJÍ NA VYSOKÉ TEPLOTY. PROSÍM, DODRŽUJTE BEZPEČNOU ODSTUPNOST!

PRVNÍ POUŽITÍ (NEVZTAHUJE SE NA NENATŘENÉ KRBY)

Krb natřený žáruvzdornou barvou vyžaduje vytvrzení nátěru. Při prvním zapalování ohně jej postupně rozpálujte na mírném plameni po dobu 15–20 minut a poté nechte vychladnout. Vyplatí se postup opakovat 2–3krát. Během této doby se může objevit zápach – to je normální. Po vytvrzení se barva stává plně odolnou vůči vysokým teplotám.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Umístěte krb na stabilní, rovný povrch, navzdory dosahu hořlavých materiálů (např. listí).
- Neumísťujte ji do uzavřených prostor, aby bylo zajištěno dostatečné větrání.
- Dbejte na svou bezpečnost a zajištěte si stabilitu a bezpečí.
- Používejte vyztřelé dřevo suché a dobře získané), abyste minimalizovali kouření a lepší spalování.
- Vyvarujte se spalování plastu, pryže a jiných materiálů, které uvolňují toxické látky.
- Dělejte přestávky v hoření – prosím topeniště vychladnout, abysly zabránit přehřátí.
- Je zakázáno hasit oheň vodou. K uhašení ohně použijte písek, oheň přikryte vhodnou pokličkou nebo – za stálého dohledu – nechte oheň přirozeně uhasnout.

Krb, bez ohledu na provedení (natřený nebo nenatřený), by měl být skladován na suchém, dobře větraném a zastřešeném místě, chráněném před srážkami a vlhkostí, což, zejména v případě surové oceli, pomáhá snižovat tvorbu koroze.

VYUŽITÍ

Použitý nebo poškozený krb musí být zlikvidován v souladu s místními předpisy o odpadech. Výrobek je vyroben převážně z kovu a lze jej odvézt do sběrného dvora nebo do sběrného dvora pro tříděný komunální odpad (PSZOK). Nevyhazujte výrobek do nádob na komunální odpad.

ÚDRŽBA

Čištění a všeobecná údržba:

Po každém použití odstraňte popel a dřevěné zbytky. Pravidelně kontrolujte stav nátěru a ocelové konstrukce – reagujte na první známky koroze. Skladujte na suchém, krytém místě nebo chráněném nepromokavou plachtou. V zimě skladujte v technické místnosti nebo garáži.

Lakované a nenatřené topeniště (surová ocel):

Teplně odolná barva není antikorozní – je nutné ji pravidelně obnovovat. Pokud se objeví rez, jemně obruste zrezivělé místo brusným papírem, očistěte a znovu nastříkejte žáruvzdornou barvou (např. Vitcas nebo Champion Color). Údržba každé 2–3 měsíce nebo častěji, v závislosti na intenzitě používání.

Surová ocel je náchylná ke korozi – to je přirozený jev. Pro ochranu by měl být povrch pravidelně ošetřován vhodným konzervačním prostředkem, např. Technický olej Flexol nebo jiný prostředek na ochranu oceli. Aplikace se doporučuje každé 2–4 týdny, zejména po dešti nebo delší přestávce v používání. Před aplikací přípravku je třeba ocel důkladně očistit a vysušit a případné rezavé skvrny odstranit brusným papírem nebo drátěným kartáčem. Po údržbě se vyplatí povrch vyleštit měkkým hadříkem, aby se dosáhlo rovnoměrné ochranné vrstvy. Alternativně si uživatel může ohniště natřít sám žáruvzdornou barvou.

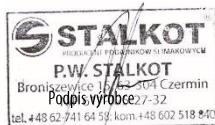
I přes pravidelnou údržbu se na povrchu krbu mohou objevit drobné rezavé skvrny, zejména pokud není natřený (i když se nepoužívá). Toto je normální jev a neznamená to vadu produktu. Veškeré změny by měly být neprodleně odstraněny, aby se zabránilo další korozi a prodloužila se životnost zařízení. Rez na zahradním ohništi je problém, který lze minimalizovat správnou údržbou. Po delším používání je výskyt rzi na topeniště přirozeným jevem a nikoli vadou. Pravidelné čištění a používání ochranných prostředků jsou klíčovými kroky k zajištění dlouhé životnosti vašeho krbu.

ZÁRUKA

1. P.W. STALKOT Waldemar Walendowski, 63-304 Czermin, Broniszewice 15, poskytuje záruku na bezporuchový provoz zařízení po dobu 12 měsíců od data prodeje.
2. Záruční servis je poskytován v Polsku.
3. Výrobce garantuje bezplatné odstranění materiálových nebo výrobních vad během záruční doby do 14 pracovních dnů od data nahlášení vady.
4. Jakékoli neoprávněné změny konstrukce krbu jsou zakázány a budou mít za následek ztrátu záručních práv.
5. Záruka se nevztahuje na: tepelně odolný nátěr, který se přirozeně opotřebovává a je třeba jej obnovit (nevztahuje se na nenatřené krby), korozi způsobenou povětrnostními vlivy (vlhkost, déšť, sníh atd.), jakékoli poškození vzniklé nedodržením pokynů, zejména pokud jde o použití jiného než doporučeného paliva, jakékoli promáčkliny nebo jiné poškození způsobené nesprávným použitím, jakož i deformaci kovových prvků způsobenou intenzivním používáním, používáním paliv s velmi vysokou teplotou spalování (jako je uhlí nebo koks) nebo nedostatkem přestávek mezi cykly používání, které jsou přirozeným důsledkem vysoké teploty a nepředstavují výrobní vadu.
6. Tato záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva spotřebitele vyplývající z ustanovení o odpovědnosti prodávajícího za soulad zboží se smlouvou, a to v souladu s platnými ustanoveními spotřebitelského práva.

STÍŽNOST

1. Reklamační doba: 2 roky - vztahuje se na reklamace v rámci záruky nebo nesouladu zboží se smlouvou.
2. Adresa pro reklamaci: P.W. Stalkot, ul. Poniatowskiego 11 A, 63-300 Pleszew, Polsko.
3. Právo na reklamaci: Zákazník má právo na reklamaci výrobku v případě výrobních vad nebo nesprávného provedení.
4. Uplatnění reklamace: pro uplatnění reklamace by měl zákazník kontaktovat naše oddělení zákaznického servisu, poskytnout informace o zakoupeném produktu a popsat zjištěnou závadu.
5. Projednání reklamace: reklamace bude posouzena do 14 pracovních dnů ode dne doručení zboží na náš sklad. O rozhodnutí o reklamaci bude zákazník informován e-mailem nebo telefonicky.
6. Omezení reklamace: Reklamace nebude uznána v případě poškození způsobeného nesprávným používáním, v rozporu s návodem k obsluze nebo v případě mechanického poškození v důsledku nesprávné přepravy nebo skladování.
7. Výměna nebo oprava: v případě uznání reklamace má zákazník právo vyměnit vadný výrobek za bezvadný nebo nechat výrobek opravit. Náklady spojené s výměnou nebo opravou hradí prodávající.
8. Kontaktní údaje: veškeré stížnosti zasílejte na e-mailovou adresu serwis@stalkot.pl nebo prostřednictvím formuláře na webové stránce <https://stalkot.pl/serwis/zglos-problem-online.html>.



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ – KERTI KEMÉZŐ

Köszönjük, hogy kerti tűzrakóhelyet vásárolt. Használat előtt kérjük, figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet. Fontos információkat tartalmaz a megfelelő használatról, karbantartásról és biztonságról. A benne foglalt ajánlások betartása biztosítja a termék hosszú távú és problémamentes használatát. A kandalló kizárólag kültéri használatra készült.

ELSŐ HASZNÁLAT ÉS A KANDALLÓ GYÚJTÁSÁNAK SZABÁLYAI

A hóálló festékkel festett kandalló esetében a bevonatnak a teljes használat előtt meg kell keményednie. Első begyújtáskor fokozatosan melegítse alacsony lángon 15-20 percig, majd hagyja kihűlni. Érdemes ezt a folyamatot 2-3 alkalommal megismételni. A festék kötése közben szag keletkezhet – ez egy normális és átmeneti jelenség, amely a festék magas hőmérsékletre adott reakciójával kapcsolatos. A kikeményedés befejezése után a bevonat teljesen ellenállóvá válik a magas hőmérséklettel szemben. A kandallóban csak száraz kemény- vagy puhafát, faszenet vagy fabrikettet szabad használni. Gyúlékony folyadékok, műanyag, gumi és egyéb hulladék használata tilos. A világítást biztonságos gyújtóssal, vegyszerek használata nélkül kell elvégezni.

BIZTONSÁG

- Ne hagyjon felügyelet nélkül égő tüzet.
- A kandallót csak felnőttek kezelhetik - gyermekektől elzárva tartandó!
- A kandallót csak védőkesztyű viselése mellett szabad üzemeltetni.
- Csak kültéren használható. Ne használja a kandallót zárt épületekben vagy tető alatt.
- Javasoljuk, hogy a kandallót betonblokkokra vagy -lapokra, illetve más nem gyúlékony anyagra helyezze. A kandallót fűre is lehet helyezni, de ne feledjük, hogy a magas hőmérséklet gyulladást és tüzet okozhat.
- Erős szélben tilos tüzet gyújtani a tűz szétszóródásának veszélye miatt.
- Biztonságos és fedett helyen tárolandó.
- A szerkezet bármilyen módosítása tilos.
- Javasolt egy működő tűzoltó készülék vagy egy vödör víz birtoklása arra az esetre, ha a tűz áttérjedne és tűzveszély állna fenn.
- Tartsa be a helyi előírásokat.

VIGYÁZAT FORRÓ FELÜLET – ÉGÉSVESZÉLY. AZ EGÉSZ KEMÉNY HASZNÁLAT ALATT MAGAS HŐMÉRSÉKLETRE FEL FELEL. HASZNÁLATI BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS!

HASZNÁLATI TIPP

- Helyezze a tűzrakó helyet stabil, vízszintes felületre, távol gyúlékony anyagoktól (pl. levelektől).
- A megfelelő szellőzés biztosítása érdekében kerülje a zárt helyiségekben való elhelyezést.
- Fontolja meg kölapok vagy téglá használatát a tűzrakóhely alatt a stabilitás növelése és a talaj védelme érdekében.
- Használjon fűszerezett (száraz és jól érelt) fát a füst minimalizálása és a jobb égés biztosítása érdekében.
- Kerülje a műanyagok, gumi és más, mérgező anyagokat kibocsátó anyagok elégetését.
- Tartson szünetet az égetésben – hagyjon időt a tűzternek lehűlni, hogy elkerülje a túlmelegedést.
- Tilos a tüzet vízzel oltani. A tűz eloltásához használjon homokot, fedje le a tüzet megfelelő fedővel, vagy – folyamatos felügyelet mellett – hagyja, hogy természetes úton kialudjon.

A kandallót, függetlenül a kivettől (festett vagy festetlen), száraz, jól szellőző és fedett helyen kell tárolni, védve a csapadéktól és a nedvességtől, ami különösen nyers acél esetén segít csökkenteni a korrózió kialakulását.

HASZNOSÍTÁS

A használt vagy sérült kandallót a helyi hulladékezelési előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani. A termék főként fémből készült, és hulladékgyűjtő ponton vagy szelektív kommunális hulladékgyűjtő ponton (PSZOK) leadható. A terméket ne dobja a kommunális hulladéktárolóba.

KARBANTARTÁS

- Tisztítás és általános karbantartás:

Minden használat után távolítsa el a hamut és a fa törmeléket. Rendszeresen ellenőrizze a bevonat és az acélszerkezet állapotát – reagáljon a korrózió első jeleire. Száraz, fedett helyen tárolandó, vagy vízálló ponyvával letakarva. Télen tárolja háztartási helyiségben vagy garázsban.

- Festett és festetlen tűzterek (nyers acél):

A hőálló festék nem korrózióálló – rendszeresen frissíteni kell. Ha rozsdá jelenik meg, finoman csiszolja meg a rozsdás területet csiszolópapírral, tisztítsa meg, majd fújja be újra hőálló festékkel (pl. Vitcas vagy Champion Color). Karbantartás 2-3 havonta vagy gyakrabban, a használat intenzitásától függően.

A nyersacél korrózióra hajlamos – ez természetes jelenség. A védelme érdekében a felületet rendszeresen megfelelő tartósítószerrel kell kezelni, pl. Flexol műszaki olaj vagy más acélvédő szer. A kijuttatás 2-4 hetente ajánlott, különösen eső vagy hosszabb használaton kívüli időszak után. A készítmény felhordása előtt az acélt alaposan meg kell tisztítani és szárítani, és a rozsdafoltokat csiszolópapírral vagy drótkéfével kell eltávolítani. Karbantartás után érdemes a felületet egy puha ruhával polírozni, hogy egyenletes védőréteget kapjunk. Alternatív megoldásként a felhasználó maga is lefestheti a tűzteret hőálló festékkel.

A rendszeres karbantartás ellenére apró rozsdafoltok jelenhetnek meg a kandalló felületén, különösen festetlen állapotban (még akkor is, ha nem használják). Ez egy normális jelenség, és nem utal a termék hibájára. Minden változtatást haladéktalanul el kell távolítani a további korrózió megelőzése és a készülék élettartamának meghosszabbítása érdekében. A kerti tűzrakóhely rozsdásodása egy olyan probléma, amelyet megfelelő karbantartással minimalizálni lehet. Hosszabb használat után a tűztérben megjelenő rozsdá természetes jelenség, és nem hiba. A rendszeres tisztítás és a védőfelszerelések használata kulcsfontosságú lépések a kandalló hosszú élettartamának biztosításában.

GARANCIA

1. P.W. A STALKOT Waldemar Walendowski, 63-304 Czermin, Broniszewice 15, a készülék meghibásodásmentes működésére az eladás dátumától számított 12 hónapig garanciát vállal.
2. A garanciális szervíz Lengyelországban biztosított.
3. A garantiát vállalja az anyag- vagy gyártási hibák ingyenes eltávolítását a jótállási időszak alatt, a hiba bejelentésétől számított 14 munkanapon belül.
4. A kandalló szerkezetének bármilyen jogosulatlan megváltoztatása tilos, és a jótállási jogok elvesztését eredményezi.
5. A jótállás nem terjed ki: a hőálló festékbevonatra, amely természetes módon elkopik és felújítást igényel (nem vonatkozik a festetlen kandallókra), az időjárás viszonyok (páratartalom, eső, hó stb.) okozta korrózióra, az utasítások be nem tartásából eredő károokra, különösen az ajánlottól eltérő tüzelőanyag használatára vonatkozóan, a nem megfelelő használat okozta horpadásokra vagy egyéb károokra, valamint a fém alkatrészek intenzív használat okozta deformációjára, nagyon magas égési hőmérsékletű tüzelőanyagok (például szén vagy koks) használatára vagy a használati ciklusok közötti szünetek hiányára, amelyek a magas hőmérséklet természetes következményei, és nem minősülnek gyártási hibának.
6. Ez a jótállás nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a fogyasztó azon jogait, amelyek az áruk szerződésszerűségéért való felelősségére vonatkozó rendelkezésekből erednek, a fogyasztóvédelmi jogszabályok alkalmazandó rendelkezéseivel összhangban.

PANASZ

1. Reklamáció határideje: 2 év - a garanciális panaszokra vagy az áru szerződésszerűtlenségére vonatkozik.
2. A panaszok címe: P.W. Stalkot, ul. Poniatowskiego 11 A, 63-300 Pleszew, Lengyelország.
3. Reklamáció joga: a vásárlónak joga van reklamációt tenni a termékkel kapcsolatban gyártási hiba vagy szakszerűtlen kivitelezés esetén.
4. Reklamáció: reklamációhoz forduljon ügyfélszolgálatunkhoz, tájékoztatást adva a vásárolt termékről és ismertetve az észlelt hibát.
5. Reklamáció elbírálása: a reklamációt az áru raktárlunkba szállításától számított 14 munkanapon belül elbíráljuk. A panasszal kapcsolatos döntésről az ügyfelet e-mailben vagy telefonon értesítjük.
6. Reklamációs korlátozások: a nem rendeltetésszerű használatból eredő, a kezelési utasításnak nem megfelelő károsodások, illetve a nem megfelelő szállításból, tárolásból eredő mechanikai sérülések esetén a reklamációt nem fogadjuk el.
7. Csere vagy javítás: reklamáció elfogadása esetén a vásárló jogosult a hibás terméket hibátlanra cserélni, vagy a terméket megjavítani. A cserével vagy javítással kapcsolatos költségeket az eladó fedezi.
8. Elérhetőségek: minden panaszt a serwis@stalkot.pl e-mail címre vagy a <https://stalkot.pl/serwis-zglos-problem-online.html> weboldalon található űrlapon keresztül kell elküldeni.



POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA - ZÁHRADNÉ OHNisko (NATIERANÉ A NENATIERANÉ)

Ďakujeme, že ste si zakúpili záhradné ohnisko. Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod. Obsahuje dôležité informácie o správnom používaní, údržbe a bezpečnosti. Dodržiavanie odporúčaní uvedených v tomto dokumente zabezpečí dlhodobé a bezproblémové používanie produktu. Krb je určený len na vonkajšie použitie.

PRVÉ POUŽITIE A PRAVIDLÁ PRE ZAPÁLENIE KRBU

Krb natretý žiaruvzdornou farbou vyžaduje, aby náter pred plným použitím vytvrdol. Pri prvom zapálení ohňa ho postupne rozohrievajte na miernom ohni 15 – 20 minút a potom ho nechajte vychladnúť. Tento postup sa opakuje 2–3-krát. Počas vytvrdzovania farby sa môže objaviť zápach – ide o normálny a dočasný jav súvisiaci s reakciou farby na vysoké teploty. Po dokončení vytvrdnutia sa náter stane plne odolným voči vysokým teplotám. V krbe by sa malo používať iba suché tvrdé alebo mäkké drevo, drevené uhlie alebo drevené brikety. Používanie horľavých kvapalín, plastov, gumy a iného odpadu je zakázané. Zapálenie by sa malo vykonávať bezpečným podpaľovaním bez použitia chemikálií.

BEZPEČNOSŤ

- Nenechávajte horiaci oheň bez dozoru.
- Krb smú obsluhovať iba dospelé osoby – uchovávať mimo dosahu detí!
- Krb by sa mal obsluhovať iba v ochranných rukaviciach.
- Používajte len vonku. Nepoužívajte krb v uzavretých budovách alebo pod strechou.
- Odporúča sa umiestniť krb na betónové bloky alebo dosky alebo iné nehorľavé materiály. Krb môže byť umiestnený na tráve, ale pamätajte, že vysoké teploty môžu spôsobiť vznietenie a požiar.
- Za silného vetra je zakázané zakladať oheň z dôvodu rizika rozptýlenia ohňa.
- Skladujte na bezpečnom a krytom mieste.
- Akékoľvek úpravy konštrukcie sú zakázané.
- Odporúča sa mať funkčný hasiaci prístroj alebo vedro s vodou pre prípad, že by sa oheň rozšíril a hrozilo by riziko požiaru.
- Dodržiavajte miestne predpisy.

POZOR HORÚCI POVRCH – RIZIKO POPÁLENINY. CELÉ HORÁKY SA POČAS POUŽÍVANIA ZOHRIEVAJÚ NA VYSOKÉ TEPLOTY. PROSÍM, DODRŽIAVATE BEZPEČNÝ ODSTUP!

NÁVOD NA POUŽITIE

1. Ohnisko umiestnite na stabilný, rovný povrch, mimo dosahu horľavých materiálov (napr. lístia).
2. Neumiestňujte ho do uzavretých priestorov, aby ste zabezpečili dostatočné vetranie.
3. Zvážte použitie kamenných dlaždíc alebo tehál pod ohniskom, aby ste zvýšili stabilitu a ochránili pôdu.
4. Používajte vyvetené drevo (suché a dobre vyvetené), aby ste minimalizovali dymenie a zabezpečili lepšie horenie.
5. Vyhnite sa spaľovaniu plastov, gumy a iných materiálov, ktoré uvoľňujú toxické látky.
6. Robte si prestávky v kúrení – nechajte ohnisko vychladnúť, aby ste predišli prehriatiu.
7. Je zakázané hasiť oheň vodou. Na uhasenie ohňa použite piesok, prikryte oheň vhodnou pokrievkou alebo – pod neustálym dohľadom – nechajte oheň prirodzene uhasnúť.

Krb, bez ohľadu na verziu (natieraný alebo nenatieraný), by mal byť skladovaný na suchom, dobre vetranom a zastrešenom mieste, chránenom pred zrážkami a vlhkosťou, čo, najmä v prípade surovej ocele, pomáha znížiť tvorbu korózie.

VYUŽITIE

Použitý alebo poškodený krb musí byť zlikvidovaný v súlade s miestnymi predpismi o odpadoch. Výrobok je vyrobený prevažne z kovu a je možné ho odovzdať na zbernom mieste šrotu alebo na mieste separovaného zberu komunálneho odpadu (PSZOK). Výrobok nevhadzujte do nádob na komunálny odpad.

ÚDRŽBA

- Čistenie a všeobecná údržba:

Po každom použití odstráňte popol a drevné zvyšky. Pravidelne kontrolujte stav náteru a ocelevej konštrukcie – reagujte na prvé príznaky korózie. Skladujte na suchom, krytom mieste alebo chráňte nepremakovou plachtou. V zime skladujte v technickej miestnosti alebo garáži.

- Natierané a nenatierané ohniská (surová oceľ):

Tepelne odolná farba nie je antikoročná – musí sa pravidelne obnovovať. Ak sa objaví hrdza, hrdzavé miesto jemne prebrúste brúsnym papierom, očistite ho a znova nastriekajte tepelne odolnou farbou (napr. Vitcas alebo Champion Color). Údržba každé 2–3 mesiace alebo častejšie, v závislosti od intenzity používania.

Surová oceľ je náchylná na koróziu – je to prirodzený jav. Na ochranu by sa mal povrch pravidelne chrániť vhodným konzervačným prostriedkom, napr. Technický olej Flexol alebo iný prostriedok na ochranu ocele. Aplikácia sa odporúča každé 2–4 týždne, najmä po daždi alebo dlhšej prestávke v používaní. Pred aplikáciou prípravku by mala byť oceľ dôkladne očistená a vysušená a všetky hrdzavé škvrny by sa mali odstrániť brúsnym papierom alebo drôtenou kefou. Po údržbe sa oplatí povrch vyleštiť mäkkou handričkou, aby sa dosiahla rovnomerná ochranná vrstva. Prípadne si môže používateľ ohnisko natrieť sám žiaruvzdornou farbou.

Napriek pravidelnej údržbe sa na povrchu krbu môžu objaviť malé hrdzavé škvrny, najmä ak nie je natretý (aj keď sa nepoužíva). Toto je normálny jav a neznamená to chybu produktu. Akékoľvek zmeny by sa mali okamžite odstrániť, aby sa zabránilo ďalšej korózii a predĺžila sa životnosť zariadenia. Hrdza na záhradnom ohnisku je problém, ktorý sa dá minimalizovať správnu údržbou. Po dlhšom používaní je výskyt hrdze na ohnisku prirodzeným javom a nie chybou. Pravidelné čistenie a používanie ochranných prostriedkov sú kľúčovými krokmi k zabezpečeniu dlhjej životnosti vášho krbu.

ZÁRUKA

1. P.W. STALKOT Waldemar Walendowski, 63-304 Czermin, Broniszewice 15, poskytuje záruku na bezporuchovú prevádzku zariadenia po dobu 12 mesiacov od dátumu predaja.
2. Záručný servis je poskytovaný v Poľsku.
3. Výrobca garantuje bezplatné odstránenie materiálových alebo výrobných väd počas záručnej doby do 14 pracovných dní odo dňa nahlásenia vady.
4. Akékoľvek neoprávnené zmeny v konštrukcii krbu sú zakázané a budú mať za následok stratu záručných práv.
5. Záruka sa nevzťahuje na: tepelne odolný náter, ktorý sa prirodzene opotrebováva a je potrebné ho obnoviť (nevzťahuje sa na nenatierané krby), koróziu spôsobenú poveternostnými podmienkami (vlhkosť, dážď, sneh atď.), akékoľvek poškodenie spôsobené nedodržaním pokynov, najmä pokiaľ ide o použitie iného paliva, ako je odporúčané, akékoľvek preliachy alebo iné poškodenie spôsobené nesprávnym používaním, ako aj deformáciu kovových prvkov spôsobenú intenzívnym používaním, používaním palív s veľmi vysokou teplotou spaľovania (ako je uhlie alebo koks) alebo nedostatkom prestávok medzi cyklami používania, ktoré sú prirodzeným dôsledkom vysokej teploty a nepredstavujú výrobnú chybu.
6. Táto záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva spotrebiteľa vyplývajúce z ustanovení o zodpovednosti predávajúceho za súlad tovaru so zmluvou, v súlade s platnými ustanoveniami spotrebiteľského práva.

REKLAMÁCIA

1. Lehota na reklamáciu: 2 roky - vzťahuje sa na reklamácie v rámci záruky alebo nesúlad tovaru so zmluvou.
2. Adresa pre reklamácie: P.W. Stalkot, ul. Poniatowskiego 11 A, 63-300 Pleszew, Poľsko.
3. Právo na reklamácie: Zákazník má právo na reklamácie produktu v prípade výrobných chýb alebo nesprávneho spracovania.
4. Uplatnenie reklamácie: Pre uplatnenie reklamácie je potrebné, aby sa zákazník obrátil na naše oddelenie zákazníckeho servisu s uvedením informácií o zakúpenom produkte a popisom zistenej závady.
5. Posúdenie reklamácie: reklamácia bude vybavená do 14 pracovných dní odo dňa doručenia tovaru na náš sklad. O rozhodnutí o reklámácii bude zákazník informovaný e-mailom alebo telefonicky.
6. Obmedzenia reklamácie: reklamácia nebude uznaná v prípade poškodenia spôsobeného nesprávnym používaním, v rozpore s návodom na obsluhu alebo v prípade mechanického poškodenia v dôsledku nesprávnej prepravy alebo skladovania.
7. Výmena alebo oprava: v prípade uznania reklamácie má zákazník právo vymeniť chybný výrobok za bezvadný alebo dať výrobok opraviť. Náklady spojené s výmenou alebo opravou hradí predávajúci.
8. Kontaktné údaje: všetky sťažnosti zasielajte na e-mailovú adresu serwis@stalkot.pl alebo prostredníctvom formulára na webovej stránke <https://stalkot.pl/serwis/zglos-problem-online.html>



Podpis výrobcu